TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

643-645 CARRALL STREET, VANCOUVER, B. C.

Volume 30, No. 92
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

Phone Seymour 7042

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

(FRIDAY.) NOVEMBER 27 1925 P. O. Box 200

價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若
埠不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英國各埠及美國每年收
英金九元七毫五半
年五元三個月武元
七五零月一元中國
及外國每年收英金
拾五元餘禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱全報或兩張憑
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

大漢公報

中華民國十四年十壹月廿七號

夏曆歲次乙丑年十月十叁日

二十卷(星期五)號叁

論說

孔子乃東方之靈魂

〔建武〕

夫家有鴻寶。而棄等土苴。道拾碱砆。而藏同結綠。固無不嗤爲至愚。詫爲狂瞽者也。乃有人焉。相率唾棄國之精華。目事勤學歐美皮毛。方自炫新異。不可一世。抑知有識者已竊笑其瞎瞽。深致其惋惜耶。上海西報載日人某氏之言曰。(近來新學識自西方輸入。華人實宜急起保存孔子之精神文明。因其乃東方之靈魂也。)噫。東人之子。誠觀察有得。見吾國人之自賤鴻寶。珍視燕石。遂發爲是言也。吾聞之重有感矣。

海通以還。國人震於西方之物質文明。競相研習。夫研習誠是也。然貴師人長而濟己短耳。非謂舉已所長者。亦悉數捐滅之。不遺分毫。將人所有者。不問善惡良窳。弗論是否適合國情民俗。胥羅而致之。以用夷變夏也。如就文明言。固有精神。物質之異。捷畫精神而輕物質。則流於固陋。側重物質而舍精神。則流於偏枯。西陸自十九世紀而後。物質文明。日新月盛。人心狼毒。海內相視蒸蒸日上。惟精神文明。適坐是竭蹶。以謀軍械犀利。剪滅獸慾充塞。費神耗財。極能盡智。以殘殺人類以無窮痛苦。而其所流血成江河。修羅刼造。胎人類以希冀之黃金世界。固縹渺未可得也。緣思及東方之精神文明。俾淘淑性情。調和志氣。廓清學習。此德法諸國。有識大儒。近方肆力肄習孔子學說。致其欽慕贊歎之誠。而日人亦自之爲東方靈魂者。夫豈皆無故而發哉。

乃我國一孔之儒。自論之士。以孔子學說爲陳義非新道德。又以孔子言忠者。不合共和政制。遂至離經叛道。彝倫攸斁。甚且毀尊孔者曰皇黨。滋可怪已。夫道德無新舊。中理而能範圍人心者。即聿皇也。近日邪說朋興。言倡而和。上自國家政令。下逮社會事物。蒙其影響。日即敗壞。法紀已窮其效。吾知非棄以孔子之道德。無以正人心。維國是也。孔子爲時中之聖。所言忠君。誠適應於古代。然君之爲義舉也。羣下所歸心者也。忠盡己之謂也。是君固非事指帝皇。引伸之凡人所尊事者皆然。盡忠爲其服務。責所應爾。曾何悖於民主之制。且禮運一篇。言天下爲公。選賢與能。講信修睦。

▼◎▲域埠達權總社啓事

本總社於月之廿九號舉行九週年紀念慶典敬請各埠達權社各支部昆仲屆期致公總分堂駕臨助慶

指示一切是所切盼

Dart Coou Club
P.O. Box 1857
Victoria, B.C.

民國十四年十壹月十號

雲高 華埠 片打街東 萬源昌 門牌一百廿五

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 8657

新到大帮
冬節貨品
糯米枝干
密餞糖薑
時欵炮竹
新槐枝干
各欵絲巾
顧繡絲髮
種種皆備
僑胞惠顧
無任歡迎

貨價行情單印便函索當卽奉上

萬源昌啟

入埠諸君 ▶ 集求亞 反 ◀ 注意注意
代辦詩不鉄路車紙
諸君入埠請到永生接洽
如欲打電皆可代勞

詩亞亞輪船公司

本公司各船不往小呂宋

拾四日到上海

拾陸日到香港

(特別改良)

本公司船艙有福食除外有有外設生猪生物在船每日備上鷄豕鴨上隨供

乘客隨宰以供大膳

◀各船直埋上海碼頭以便搭客遊覽

由雲華高啟行日期	俄國皇后
北洲皇后	十二月十二日
十壹月十二日	澳大利皇后
加拿大皇后	十二月廿六日
十壹月廿捌日	

總司理司徒施佈 東旅行所

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly.

J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic

▲本樓在片打街西門牌五號

▲電話(詩巫)肆參六七

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窓鋪陳雅麗。倘僑胞蒞秋光顧。本主人倒屣歡迎。

廣興隆藥材蘇杭雜貨

華埠 ◀ ▶ 雲高

本號專辦祖國油米海味蘇杭雜貨各色正地道藥材參茸玉燕鹿膠廣物美價廉倘胞光顧厚禮歡迎兼代理省城真正百齡丸散責灼生白來精

鹿茸三鞭補腎丸 每料三元	立止無夢遺精丸 每瓶半打	立止白濁無憂汁每瓶	花柳氣痛筋痛珠丸 每瓶
虛流白濁固本丸 每料	遠年花柳掃毒丸 每瓶	疔瘡搜骨珠丸 每瓶	通腸痔漏斷根丸 每瓶二元
夜尿頻數健腎丸 每瓶	立止肚痛嘔瀉丸 每瓶	忍精壯陽耐戰丸 每瓶	鴛鴦交歡樂趣丸 每瓶
濕毒藥汁每瓶	除濕止癢		

醫生黃謙傳秘制

Kwong Lii Hing
總發行所 Pender St. Vancouver B.C.

故人不獨親其親。長其長。此其說與共和原理。及近人所稱道之大同主義。尤若合符節。其故爲曹議者。非吹毛求疵。以圖自便。卽爲不辨珍寶之盲瞽耳

總之孔子集羣聖之大成。其道德。政治。教育。哲學。之美備。誠爲精神文明之結晶。足以光被四表。甄陶萬類。謂曰東方之靈魂。實爲切當。人之軀殼不可以離靈魂。離則死腐。故吾人亦不可以離孔教。離卽自淪禽獸而已。目人拾孔教緒餘。則知其妙用。幷有以喚醒吾人。其意深而言可思也矣

◎本館特電

昨晚八點二十分鐘接駐上海訪員來電云

◎郭松齡李景林。擁戴張學良爲奉軍總司令

◎吉督張作相主拒郭。黑督吳俊陞主張作霖隱退

◎姜登選在灤州被郭松齡囚禁

◎楊宇霆已逃至大連。呈請辭職

◎段祺瑞擬下野。黎元洪現有出山說。異常活動

今朝九點半鐘接甘派訪員來電云

◎張作霖調兵萬名駐紮其宅前。抗拒叛軍。幷監視郭松齡在奉眷屬

◎郭松齡軍因灤州附近鉄路被炸毀。尚未進抵奉天

◎孫傳芳決定進攻北京。現令返杭州之浙軍。復開往南京乘車北上

◎馮玉祥昨調大兵入京。拘去安福派之曾毓雋

本報特約駐京通訊

（拾月二拾壹）日發了了

▲中央找出大批和事「老」

▲內閣局部改組之傳說

▲關稅會議之消息

中國的老頭子多。無論那方面總有幾位老人。每次打架。都得煩勞他們一下。這回也不能例外。於是王士珍也、趙爾巽也、吳海寶也、又都請出了。然而除了大家打幾封電報來敷衍老面子外。又有什麼辦法呢。

此次時局。國民軍既舉足重輕。於是一般設法救菩救難者。遂想到內閣中無國民軍方面人物。有什麼話。彼此都不便接頭。因是內閣部分改組之說。不免洋溢一時。而黃郭交通。王正廷外交。于有任教育等等傳說。又成談資。雖然在未實現以前。吾人只能謂之爲救命湯中之一說耳。

關稅會議開幕以來。進行尚稱順利。昨日爲第一委員會討論「自主」問題之期。拾國全權代表各偕顧問專門委員及秘書等均列席。目本之日置益大使與芳澤公使二人皆到。我國由王正廷蔡廷幹兩代表列席。公推王正廷君爲主席。當由王氏代表中國代表團將開幕日提出之自主案詳細加以說明。正式提交委員會。幷提議將議案五項中之第一第二兩項。在第一委員會討論處理。而以第三第四兩項。歸第二委員會討論研究。第五項則以後再分別討論之。王氏演說全文甚長。要不外發揮自主理由。中有一句最爲精采。謂「如此案不能有滿意解決。則此次開會。殆無意義」。王演說畢。日置益民卽起立演說。表示原則上贊成關稅自主。演詞甚長。日使館於昨日譯成華文。擬表各國全權。均相次發言。因時間已晚。故演說均極簡單。大致對於自主正面問題。幷不反對。惟對於中國過渡期間所擬辦備各項計畫。能否完滿進行。頗有種種質詢。譬如辦備期間。三年能否不嫌短促。將來國定協定稅率。能否適應國際貿易情形。所謂裁厘計畫。按今日中國政情。各地方能否切實奉行。設以上計畫。均有阻碍。中政府有何補救之策。又聞王正廷曾提出裁厘議案二項。請各國代表先期加以研究。因該議案將在下星期二會中討論也。

㈠裁釐步驟及裁厘日期

㈡抵償厘金辦法及辦償金

（京宇第三十八號完）

●世界要聞

●張作霖未被囚

惟勢力則已傾覆

上海廿六日電。據官場接到奉天報告。奉軍叛變之事已屬實。此舉係反奉軍閥吳佩孚及馮玉祥所籌畫。張作霖之委員。現在本處外人租界俄難民處。招募哥薩克人爲兵。第一批已於今晨乘船假道大連赴奉天。北京廿六日電。本處與奉天間之電報交通。是日已恢復。張作霖刻仍在奉天。宣布戒嚴。其總參議楊宇霆已逃往大連。楊氏自言此次不能阻止聯軍從長江前進。負咎實深。

北京又電。聞郭松齡已抵奉天。包圍張作霖之大本營。但本處不信該消息是真。因深信北戴河上之鉄路。已被效忠於張氏之軍隊拆毀。阻止郭軍前進。

北京又電。此間與奉天之電報雖已恢復。而尚未証確推倒及囚禁張作霖之報告。然信得張氏之勢力已傾覆。

天津全日電。直督李景林。現宣布直隸省獨立。據李氏稱。予祇接納北京總執政之命令云。此舉顯係反抗張作霖。是日接到消息。謂張作霖被叛軍拘拿之說。現証實不確。然張作霖之軍力已摧殘。現祇操管山海關北之要隘耳。

東京廿七日電。日本當局是日深信張作霖實已被逐。但日本嚴守中立。不助何方。

●日本強佔滿洲

▲主張滿洲爲特別地帶

▲萬不能容華人之要求

東京十壹月八日通訊云。日報載稱。聞中國政府擬於各國調查司法委員會議時。對南滿鐵路附屬地問題。及日本駐屯軍之司法權行政權等。將要求收回。果成事實。則駐紮中國之日本軍警。勢非全部撤退不可。但日本當局對此要求。認爲決不可能。北京政府若行提議交涉。日本政府仍擬根據華府會議時所持之理由。主張滿洲爲特別地帶。不能與中國領域內之其他各處同樣目之云。又稱。據日本某要人云。吾日人對於中國之收回國權運動。在主義上或理論上。不惜表示承認。但國際間接觸之實情。亦不能不稍顧及。日本在滿洲之地位。不僅爲條約上之形式的規定。事實上優然存在之表徵。由來已久。試觀日本在滿洲之組織。經有統制的機能。豈能容華人之要求。而輕易撤廢歟。中國國民若仍固執成見。則其結果。徒使中日邦交。益形糾紛耳。同時日本爲維持其在滿洲之地位計。勢必出以相當之手段云

●暹羅王逝世

暹羅京廿六日電。暹羅王拉馬第六。在位拾四年。最近患胃病受施割。不能痊愈。至是日病逝。伊前因無子出妻。另娶新后。詎昨祇產下一女。故轉由其弟德波民繼位。查王享壽四拾有五。曾畢業於牛津大學。明睿多能。對於國政勵精圖治。修訂法律。勵助改良醫術及衛生學。其最激烈之改革。莫若廢除皇眷娶妾制度。聞其父立妃由六百至三千名。

●日俄商議庫頁島權利

東京廿六日電。本處希望日俄代表在莫斯科從速會議。締訂關於庫頁島日本權利之商約。該會議現已進行甚緩。若日本之要求縱或被阻遲。不能于十二月壹日妥訂該約。則展限不能過十五日。

●日本換美製路軌

東京廿六日電。日本鉄路部是日宣布計畫。擬購辦德國製之鋼軌條。換置於各鉄路所有美國軌條概不取用。蓋有一專員。曾費兩年時候試驗。以日本地勢而論。美國軌條甚劣。遠不及歐洲製造者之佳。此項換設鉄軌工程。需時拾年方妥竣。用欵約日金千五萬圓。

▼◎▲關族圖書館結束捐務啟事

啟者本族圖書館籌辦處自着手勸捐以來深蒙諸昆仲熱心捐助成績頗著。非捐得欵金約壹萬八千元已收到之捐欵一萬二千餘元。很付貯費。路銀行前以圖書館地基惟恐從興工建築故對於各昆仲之未認捐者未積極勸其補捐認捐尚未繳欵者未積極勸其繳欵至昨年冬間元愚叠頭素埠新填地劃撥橫六丈縱十丈之地一段爲圖書館之地基。惟恐未繪就故延至今日今則館址已定地基堅實復經繪就樓式乃定於半抄積極興工建築建築之先須結束捐欵收目用以新填之地脫土浮鬆未適宜於建築樓宇復以圖書館之地基。是年九月扎收到沙市綉寸埠部壹百八拾元。合共三柱收得銀一萬三千六百三拾五元。另扎算銀行利息銀三百七十二元七毛五。統共進入銀一萬四千〇〇七元七毛五。

▲聖卡頓埠　勳鉅拾元　崇綉拾元

▲升保所埠　勳鉅拾元　崇奕拾元

▲孟淺打埠　定璧　穗盛　文想　各十元

▲比灘埠　則燊五拾元　則璧廿五元　傑龍十元

則喜十元

已上扎收到各昆仲捐欵總欵分開列左

民國拾二年四月扎據收到沙市綉寸埠部壹百八拾元正

是年九月扎收到第壹期銀四千六百七拾元正

合共三柱收得銀八千七百八十五元

另扎算銀行利息銀三百七十二元七毛五

統共進入銀一萬四千〇〇七元七毛五

▲舞市阻埠（三續完）　國梧廿五元　元邦加捐廿五元

勳振五拾元　勳纘　勳業　勳煒　朝炘　崇鴻　國衡　各十五元

百堯　龍新　女元　其護　國讓　國濂　崇駒　則鑾

崇沛　崇瓊　崇武　崇趣　邦秩　朝樞　伯穆　崇釧

崇續　則禎　勳庭　各十元

▲沙市加寸埠　凱勳廿五元　永暘廿五元　崇椿廿五元　國濟十五元

元雙　則信　仕美　勳韶　禮勳　勳耀　龍塗　崇韜

勳鉅　各拾元

▲頂亞賽埠　泰安堂五拾元　嗣灼廿五元　崇欽拾元　國梧廿五元

▲市必纏埠　崇侏一百元　勳爵五十元　崇亞三十元　烈民廿五元

崇遠十五元　勳煒　潤長　耀權　崇慶　定爐　元深

國任　崇遜　崇澤　崇慶　仲勳　勳濬　國燦　允濂

國賞　國濂　崇琛　耀龍　勳譯　崇焜　崇璧　國鑣

崇儀　國儀　梓炤　崇裕　琪旺　廷煖　紹權

以上各拾元

▲嘹坊嘍埠　崇琿廿五元　朝楫廿五元　崇煊　兆儒　庚後　各拾元

▲山打允埠　崇俊五拾元　國倫廿五元　國稔　濂舫　勳鐄　則權

以上各拾元

▲丙嘹埠　紹祥一百元　紹纘五十元　坤桐五十元　崇潤廿五元

國昭五拾元　錦沃拾元　業池拾元　譚炳驥十元

活崇加捐拾元　非羅埠

雙怡二十五元

▲板力埠

寅國五拾元　邦裕五拾元　勳煜拾元　振國拾元

▲丙簡埠　崇遜五拾元　崇愾廿五元　福權　濂棟　炳聰　牛達

陳榮烈　各拾元　譚占昌五元

▲丁布市埠　崇郁廿五元　秉勳廿五元　錦國十元

▲火藥偈　國仕五十元　則祈五十元　倫滾十元

▲保底崙埠　則煇拾元　崇紹十元

▼◎紀念預告

謹訂十貳月六日舉行十二週年紀念慶典敬請

黃雲山公所各支部

黃江夏總堂各分堂暨諸昆仲

黃臨叙慶並祈

指示一切同人等無任雲榮幸

雲黃雲山總公所啟

埠

▼◎▲黃雲山總公所啟事

啟者本總公所歷年費用藉各昆仲之經費以維持刻下年節將屆需欵孔亟各昆仲之經費交到者固多而未交者亦屬不少凡未交經費者仰卽交來以資挹注爲盼此佈

▼◎▲鳴謝

茲因弟等回國叩蒙錦碌埠致公堂達權社昆仲設茗送並蒙各親友隆情厚貺良深感佩謹緘數言聊作鳴謝

馬光遇　馬光信

馬光振　張禎享　敬

●加蘭總統輪被封

【檀香廿八日電】上海滙豐銀行在本埠將輪船總統加蘭號查封事因日本商店德家連公司倒盤關於提貨單有所爭論致該輪被株連

【檀香廿七日電】總統加蘭船昨被封後是日由大來公司具日金五拾萬圓作保證該輪已護釋放

本埠新聞

●中華會館議事記

昨晚八時半中議華會館開職員會議所議決各案如次(一)滬寄上海之賑款既因滬上各團体解散無從送交而愛國運動現又停息亦不宜冒昧亂交何人致華僑胞血汗之資應即致函上海工商銀行暫存備入該銀行儲蓄部候將來召開捐款人大會議公意處置此項(二)本埠省會擬議之筲東亞人業地例打擊吾人至甚即由會館登告白勸令本省各埠華僑業主及農商速即結成團体俟查得該例內容後則聯合設策抗敵之至雪埠華人業主名字則公推關崇緒李給珉馬恒兆負責調查華農方面批貨地段若干則函請華僑農業團調查報告以憑擇日共開大會商議敵例(三)建築中華醫院衆咸認爲必要即由衆推定蔣逸泰朱廣煒李給珉楊錦凌馬恒兆謝美祝等會同總理書記成爲籌劃建醫院專員限於兩星期內籌出相當計劃報告於職員會通過後再開僑民大會報告徵集僑界公意然後切實進行(四)梁雨蒼爲黃煥勝被控被擄各案任通譯十四次(另最近在大衙審者未計)衆通過每次支給酬金五元

●引誘當娼案上訴將判

列治文氏[譯音]被控引誘白女威爾遜氏當娼案經田小衙法官梳氏判監兩年昨在上控衙提訊兩方辯論甚劇辯護律師梯岬氏求將此案延訊撤出域埠正月開訊之上控衙提訊法官拒絕其請此案或於今日定奪

●市長染病將愈

市觀昨日報告市長梯岬自染傷寒症後現目病狀大有起色不日可以全愈且將復行其復選市長之運動梯岬氏俟能上演台後則宣告其程序聞籌備決定於十二月七日在溫哥華旅店召集市民大會演講者祇限於市長及參事等又據市長宣告伊已赴第八區之亞樹廬開會

●失業人紛紛來埠

失業工人現由卑司省及別省紛紛前來本埠其數甚多實難以工職安置之因險冒不亞有些少建築工程外未有任何工作也

●兩函圖寫郵局

●開會追悼英太后

今日上午十一点鐘在基督教堂開追悼會以哀悼英太后亞勒散得氏由大主教及各牧師贊助執行各禮式及祈禱等市長梯岬及參事均到會至市民之追悼會乃由坎拿大聯合教會主理於是午拾二点十五分鐘在聖基祖教堂舉行里亞臣專門學校校長布朗爲主席又晚間八点鐘在聖保羅長老會教堂由牧師麥卑士氏主理追悼事務

●擄黃有關之五人不認罪

由羅便臣控告與擄黃煥勝有關之五人是早在警衙提訊此五人均不認有罪五人即查辦市哉案專員戾臣潘忌利有司巴頓潘忌利警察委員麥堅尼蘇格蘭人會前總理畢打臣及前書記士德頓夫人也羅便臣及那頓由奧卡崎監押來小衙候訊惟此案推至下星期二提訊因辯護律師花里氏染病及公家律師麥其又有別案辦理之故

各埠新聞

●香儞慘殺案定期提訊

二埠廿六日函砵摩地木瓦廠館殺案陳社容蕭泗被控爲兇手今日下午二時由大陪審官召証人伍瑞李養訊問後認爲成案即通知法官定於下星期一朝傳訊兩造由小陪審官聽斷

●吳正質熱心助學

約頓函開平樓岡錦州村人吳正質(即吳昌)營餐館兼旅館業于沙省卑羅卡市埠有年生平疏財重義尤注意于教育今年其已分居之弟正韶被匪擄去正質君壹聞噩耗刻即張羅千餘金滙歸贖回以免其弟受苦況用去之款絕不計較早年受室家計尚窘然亦設法籌措學費以教其德配就學數年其注重教育可知本月十八日開中募捐員吳在民周文彬同抵該埠正質君即慨捐二百五十金并報効自由車載兩君赴相距數拾英里之林卜埠勸募至入夜始回埠出財出力以助教育熱心足嘉至其款待兩募捐員禮意備至尤其餘事聞其八歲幼子駿維亦以其所節果餌之貲捐助該中學拾金

●劫銀行疑犯逃往上海

域多利廿六日電輪船橫濱丸上水由會路埠開赴遠東在大洋中發覺壹偷渡人身配武備船到上海時爲其逃去該輪現回抵本埠省警官則携二拾餘人相片與該船主証認該船主認識指出壹相即行刼吸埠銀行之嫌疑犯占士般氏也

●工目虧空款項被拘

二埠廿六日消息華人沈陸成(譯音)被控私用英泰公司六百零二元星期四日已被拘案據警察稱沈氏因英泰公司僱用在美路尼之林肯偈爲工目交該款與他以分發該偈工人詎料伊私自虧空云云

▼○▲茲收到各埠致公堂會員聯衛儲金名列

▲黨近埠
陳其聰　周成檢　鄭信　伍社福　鄭尚沾　李觀連
陳盛　胡金　周標　陳觀良　陳省　伍棟
蔡玉波

▲沙面胆埠
梁維莊　胡廣有　梁光煥　梁玲　林有　葉吉榮
馬千益　馬、森　梁昌帝　梁棠　蔡全
鄭金發　葉飛新　林力　馬榮杏　梁楊
張福有拾元　馬大莊十元　何貽亮五元　阮榮享五元
何彬五元　劉森五元　何貽泰五元　何福湘五元
李鉅拾元　梁松照拾元　馮敬元十元　岑藻十元
馮柱拾元　馮賢欣拾元　吳廷俄拾元　陳孔武十元
曹嵩拾元　李希煖五元　譚仲傑五元　岑家康五元

▲雲埠
岑軒轅　黃子珊　鍾聰　梁家　梁日昇
李嚴　呂全　黃福　呂昌　姊　黃啟廣　梁養
呂鎖　呂生　李宙菊　陳嵩
梁軒　黃世然　鄭銀　雷維彥　黃欽
楊保　何潮　林英瀚　劉文
張培滉　甄倫祝　吳女　張百均　吳葵茂　梁添德
馮仕長　許承顯　文麗珍　甄材慶　何湘
曾北相二拾五元　文麗珍二拾五元
黃害晃廿元　李常雅十元　馮月拾元　黃惠棠十元
張懿培拾元　曾傳宇五元　鄭春暖五元　曾齊保五元
區權邦五元　朱廣義五元　張明益九元　朱浣棠拾元
岑卿耀五元　柯五元　吳社怡五元　梁榮五元　曾仁永拾元
岑卿扳拾元　鄭炳萍十元　宋深十元　岑相英五元
崔柯五元　林舉炎五元　莫添五元　唐良茂五元
何森恭五元　黎宗積五元　鄭廣聲五元　岑萬福五元
唐才五元　許寅五元　馮變坤五元　馮奕五元
唐奕作五元　李東成五元　周三餘十元　陳良雙拾元
馬福記　伍時令　楊予　蔡全　馬瑞雲　薛金蓮
雷好　張田　林龍仙　張旺　張長
簡就德　廖日旺　鄭仕明　鄭鴻麟　鄭天福　鄭信
高才　吳大　鄭傳芳　簡李　陳仕顯　關耀光
黎潮　鄭日永　鄭卿彰　張培滉　羅齊悟　高辰
簡錂　吳培　鄭舜安　張福祥　李華三　鄭宋
廖仕　周有强　鄭福　黎樹　唐京　關養
曾海東　趙仕練　鍾敢然　梁修富　梁祐秋　趙不滉
李發　陳明堯　司徒煥棠
▲不坎文　李瑞十元

▼◎▲山巴崙致公堂收到賬公債名列

▲蘭拿埠
致公堂廿元　鄭維十元　張孔榮拾元
贊廿元　李祐樞五元　陸百女五元
方進五元　鄭椿五元　黃吉培五元

▲乃勝埠
李鉅拾元　梁松照拾元　馮敬元十元　岑藻十元
馮柱拾元　馮賢欣拾元　吳廷俄拾元　陳孔武十元
曹嵩拾元　李希煖五元　譚仲傑五元　岑家康五元
張福有拾元　何彬五元　阮榮享五元
何彬五元　劉森五元　何貽泰五元　何福湘五元
梁維莊　胡廣有　梁光煥　梁玲　林有　葉吉榮
馬千益　馬、森　梁昌帝　梁棠　蔡全
鄭金發　葉飛新　林力　馬榮杏　梁楊
馬大莊十元　何貽亮五元　阮榮享五元
何彬五元　劉森五元　何貽泰五元　何福湘五元
岑軒轅　黃子珊　鍾聰　梁家　梁日昇
李嚴　呂全　黃福　呂昌　姊　黃啟廣　梁養
呂鎖　呂生　李宙菊　陳嵩
梁軒　黃世然　鄭銀　雷維彥　黃欽
楊保　何潮　林英瀚　劉文
張培滉　甄倫祝　吳女　張百均　吳葵茂　梁添德
馮仕長　許承顯　文麗珍　甄材慶　何湘
曾北相二拾五元　文麗珍二拾五元
黃害晃廿元　李常雅十元　馮月拾元　黃惠棠十元
張懿培拾元　曾傳宇五元　鄭春暖五元　曾齊保五元
區權邦五元　朱廣義五元　張明益九元　朱浣棠拾元
岑卿耀五元　柯五元　吳社怡五元　梁榮五元　曾仁永拾元
岑卿扳拾元　鄭炳萍十元　宋深十元　岑相英五元
崔柯五元　林舉炎五元　莫添五元　唐良茂五元
何森恭五元　黎宗積五元　鄭廣聲五元　岑萬福五元
唐才五元　許寅五元　馮變坤五元　馮奕五元
唐奕作五元　李東成五元　周三餘十元　陳良雙拾元
馬福記　伍時令　楊予　蔡全　馬瑞雲　薛金蓮
雷好　張田　林龍仙　張旺　張長
簡就德　廖日旺　鄭仕明　鄭鴻麟　鄭天福　鄭信
高才　吳大　鄭傳芳　簡李　陳仕顯　關耀光
黎潮　鄭日永　鄭卿彰　張培滉　羅齊悟　高辰
簡錂　吳培　鄭舜安　張福祥　李華三　鄭宋
廖仕　周有强　鄭福　黎樹　唐京　關養
曾海東　趙仕練　鍾敢然　梁修富　梁祐秋　趙不滉
李發　陳明堯　司徒煥棠
▲不坎文　李瑞十元

▼◎▲鳴謝

鄙人倦遊思返的于月之廿六日搭鹽煙筒船東旋屆衆衾卜碌及雲埠致公堂達權社暨各親友或設筵餞別或贈厚賄隆情金紫堂高誼感佩難忘奈因行程迅速未遑踵門拜謝故特登數言于報端藉作鳴謝聊當握手并請洪安

馬本蔭綿朗

▼◎▲鳴謝

啟者弟遊倦思鄉定於月之廿六日乘鹽煙筒船歸國叨承親友筵餞禮貺感佩良深未遑一一謹誥謝致肅特綴數言以伸謝悃

鄭福遊啟

華安祥
Wah On Shoug
2 Canton St.
Vancouver B.C.
電話 矢慶7410R
鮮明
臘腸 臘腸
臘腸 臘腸
發
客客
客客

今朝香港滙價每百五十八元壹五

醫頭痛 破天荒 人人有份 大減價 外感 諸般大症 熱度一天 小兒全日 幸勿自誤

〔金利源置業高華埠〕 〔均益號云地辟埠〕 〔合益隆卡慈利埠〕

英屬代理

新張廣告

本餐館新張伊始特別改良地方奇雅裝修華麗聘到超等廚師烹調得宜品物適口常有侍女招待殷懃備加光顧本主人厚禮歡迎

片打街東門牌二四五號 電話三六七五

美洲酒業店司理人 林進賢 啓
容永源 啓

▲收到各埠公堂會員儲金名列▲列必珠埠

李光耐 馬俊遠 張樹宏 胡紳林 馬德仕 鄭九四 黃振芳 馬龍章 鄭連榮 曾金銓 溫振高 馬能受 黃培德 鄭持仕 曾勝 馬珠 陳梓 陳江 張芝林 溫奕贊 聘安杰 馬榮燊 陳功 鄭庚林 溫振福 唐裕松 張俊秀 鄭慶煥

▲接整水龍

本號兼接整水龍喉并製冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整毫爲利便以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麥三九二九
D. Drummond 229 Pender St. E.

Phone Sey. 3629 VANCOUVER, B.C.
住家電話 四六四六七
比布杭文披露

小號在云哪化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易坳狮唐山油糖溜来蘇杭雜貨俱全如蒙賜君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

〔章記號〕
JUN KEE CO.,
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

PAI DONG ROOMS 45 Pender St. W.
Phone Sey 7888 P. O. Box 1 Vancouver B.C.

片打街西 卅三號
電線Sey. 37810
司理周同福 曾紀堂 啓

利源裕記

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

〔大宗合時貨品抵步〕
〔糖黑靚新運送各合新價〕

請 開摯勤謹啟 看

僑僑 僑僑 米葉 蜜乾 禮欵 時萱 特粘 計

胞胞 胞胞 枝枝 糖荔 欖山 炮水 絲絲 羌竹 巾參 干干 苗貨 平

花柳扶元搜毒酒

始創

祈蛇祛風濕酒

▲花柳醫方第一功 弟因花柳遺毒。。日坐愁城。。戚見骨節痛煩。。種種變態。。稍減。。隨聽奇生行所製花柳搜毒酒合花柳丸。。輸次治理。。數年書疾。。藉以告痊。。弟德裁二天。。諸般感。。力行 倘蒙 Rex Cafe P.O. Box 1142 Victoria, B.C. Canada 劉春泰 啓

南家代理特別利權

弟因先天不足 質虛弱。。屢十醫罔效。。枉有餘生。。因工勞神。。時見疲倦。。飲食減少。。夜寐不安。。常患眼花。。飲食無味。。有時天氣變更。。必見外感。。發熱頭痛。。日久。。徙喪奔命。。同仲偶親朋。。奇生行所創三瓶。。腎丸之主治也。。勸弟嘗試。。弟即購銀十元購回半料。。用。。大覺精神活潑。。再什半料。。及夢遺閉精丸一合。。流調用。。從此心神開朗。。此健藥也。。有此良藥行世。。扶危濟弱。。人莫不稱。。介紹。。以示不忘救命恩人之意。。

Hay Sang Hong Co.,
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

加拿大各埠代理處（郵寄買者自備）

台益隆 泊安藥房 興利公司 英昌隆 均益合利

Hop Yick Lung 1214 Government St. VICTORIA, B.C.
Gee On Co. 58 Elizabeth St. VANCOUVER, B.C.
Hingly Co. Ltd. P.O. Box 1142 VICTORIA, B.C.
Ying Chong Lung Co. 251 King St. VANCOUVER, B.C.
Quong Yick Co. 336 Lagauchuteieie St. N.Montreal, Can.
Hop Lee Co. 126 Mill St. P.O. Box 1371 Victoria, B.C.
Hop Wo Co., 16 El Zabeth St. Toronto Ont. Can.
Dong Hing 104 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. Vancouver B.C.
GIM LEE YUEN 7 Pender E. VANCOUVER, B.C.
Wing Hing Lung P.O. Box 1142 VICTORIA, B.C.

總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG BG. 843 Clay Street SAN FRANCISCO CALIFORNIA. U.S.A.

（英屬各埠皆有代理）

▲總發行所美國大埠奇生行大約房（英屬各埠皆有代理）

●三柳補腎丸大瓶拾元 中盒五元 小盒二元半 ●五淋白濁丸每盒五元 ●花柳入骨搜毒丸 每磅五元 ●痛必勝丸每盒二元 ●弭腎固精虛濁丸每盒五元 ●小腸氣痛丸 每盒貳元 ●五淋白濁丸 每盒貳元五 ●專遺閉精丸每盒二元 ●痛中仙丸每盒二元 ●武溪丸每盒五元

雲高 | 金利源紹記 | 華埠

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 888-3230 VANCOUVER, B.C.

代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明官丹丸散

(新)(到)(貨)(品)(節)(冬)

◎本店現由上海轉辦來省城大帮貨物冬節送禮用品如顧繡琴山球檯山搭巾大小男女絲巾繡袋挽手珠仔袋女鞋挽手顧繡袋挽手珠仔袋◎中西字麻雀牌盒頭散庄槐枝干糯米枝干水仙花頭蜜乾糖羌等等應有盡有如蒙光顧無限歡迎

雲高 | 合生號 | 華埠

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到大宗
◎金英芳水仙花
◎特色時欵竹炮
◎蜜餞羌枝干
◎顧繡檯山絲巾
◎蓮藕等等水貨
◎油米貨品俱全

正辦庄 香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦向本號面商或發單直接均從其便

寄卽索函便印情行價貨

城線詩座六一五六

司理陳宜顯 鄭厚祁 鄭福藉 啓

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(行人)大小各器具俱全價甚相宜

域多利埠 | 永源 | WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

MING WO HARDWARE CO
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話(時機)卷七〇五 Phone Sey 9705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信

永利源謹啟

大頒六週紀念和尚贈送

可容易又一年填保光陰易逝日月雖留本館六週年又到矣如蒙惠顧五元以上者贈送廿寸相一個由十月廿五日起至十一月廿五日止)以誌感顧諸君之雅意

黃寶泉影相館啟

C. B. Wand
Photographer.
Vancouver B. C.

▲溫金有告白

啟者弟代辦診務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門跟項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謝登告白、祈

爲要青　寓字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲山孖梳銀行二樓喊線詩座　二二四〇
W. A. Gumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver B.C.

▲域埠達權總社於十月十吉號初選五年各科職員芳名列

社長　羅超然　鄧雲章　趙田
交際　黃珠世　林紹廣　林鐵耶
監督　羅永和　曾榮　梁蘇
書記　羅超然　呂瑞卿　林兆元
財政　羅少白　司徒潤偉　方占榮
　　阮恩　林南　林錦
　　梁煥章　馮日燿　湯扶
　　鄭煜南　周朝　湯覺
　　梁則池　湯腳　鄧隆
　　李濟國　朱作霖　燃

全拾一月十五號爲復選之期

雲埠華商五洲大藥房轉交林天木收啟

▲工商銀行駐美代表林天木先生

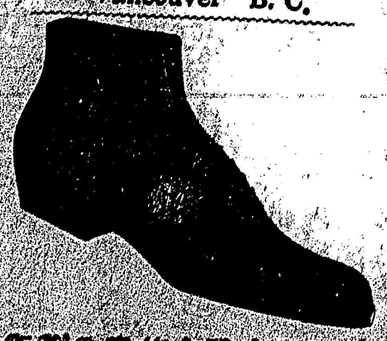
各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行衞務上海各地遊歷部及股份存款暨藥等事……有所接洽請照下列地址函爲荷

通訊地址

雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟
No. 1 Fan Lin & Eng Chow Co.
101 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各種環保皮靴工價不貴比美於西人所造之工料堅固各款皮鞋皮靴各種時式皮鞋皮靴修整一切皮鞋等等光顧在片名門牌一號

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務幷有李祕君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李祕君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四號八號賜顧者請意留爲

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

▲維城致公總堂再爲媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐欵辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐欵除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實收股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實收收據底票其餘未滿一元五毫者概作義捐據來函稱刻日購買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐欵以便着手備辦而利進行爲盼

一九二五年拾月廿三號

維城致公總堂代啟

Abbey's SALT

葉備拖爲消滯清潔腸胃之藥品並能助消化如胃口不開服之定見奇效諸君惠顧各藥店均有出售

本廠主啓

花柳白濁根汁無論幼立治吐血汁無論幼立治痛疳幼兒癇疳積疾幼兒癇水痘通精丸每瓶幼兒癇水痘通精丸每瓶幼兒癇水痘通精丸每瓶

雲廣萬生 華埠

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

◀各江雜貨藥材發行▶

○倫胞諸君注意
本號由廣州市選辦大宗嶺南佳品現由上海轉船運到以應冬節年節送禮之用
批發相宜

細理 廣州 黃灼生大力 自來精
壯腎暖種遺精久濶夜尿腰膝疼痛服之均奏奇效

生晒枝干　自文華綢
米糍枝干　紡綢樓山
新到　絲巾絲球
蜜羔糖羌　絲扇毛扇
水仙花頭　各款炮竹
各款麻雀

黃祝壽 堂聯
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

祖國新聞

●東南變化中之國民軍態度

至於馮玉祥方面　已拍出馬電分致奉張浙孫　從事調停　據某方消息　馮氏態度本極冷靜　所以忽出調停之舉　聞於日前在包頭鎮曾開覺會議　除馮部要人如劉驥張之江黃郛多人外　尚有國民黨人物參與其間　就中主張應出面調停者　以劉驥黃郛李烈鈞發言最多　其理由以奉方關內之軍其著著退讓　雖爲戰畧上的作用　但我方如不出任調停　小之則徐州血戰　即在旦夕　重普晉民　殊違上年班師自趣　大之則奉軍或有所誤會盡撤關內之兵　嚴守榆關　則直魯之地　由我軍接防　浙鄂恐未必甘心　倘爲直系所得　似乎於我方亦有不便　而此後之吳連禍結　不知所止　則可斷言　內傷國家元氣　外墜國際地位　關稅會議之無良果　尤其餘事耳　矧雨亭函電紛來　仙橋（郭瀛州號）親至　政府方面　亦已屢電囑作調人　倘仍前緘默　則公誼私交　均有歉憾云　馮氏因而決任調停　此馬電所以拍發也　惟馮氏一面雖拍發馬電　一面已令所部　準備一切　以爲此時萬不宜再事內爭　重行相斫　至必不得已時　或竟以武裝調停　亦未可知也云（已完）

●吳佩孚到漢與鄂局

吳佩孚到漢後　雖樹聯軍討奉旗幟　但討奉軍事之布置　尚屬千頭萬緒　進行亦頗不易　查家墩司令部　廿一二兩日均開軍事會議　對於出兵方畧　至今尚難決定　孫傳芳迭電迎吳至甯　主持軍事　將百里又極力主張　吳似已爲所動　惟啟行前擬在漢召集聯軍大會議　已分電聯軍各省速派代表來漢與議　並電邀唐少川氏來漢　商聯軍方面之政治規畫　章太炎氏亦電唐促駕　但目前所最關重要者　則爲豫岳之是否贊助聯軍　吳到漢後　岳並無一字歡迎　吳對軍事計畫　據其左右傳出消息　一爲蘇浙軍渡浦口沿津浦綫北進　一爲鄂軍出鄭州與豫軍會合　由隴海會師徐州　俟攻破奉方徐州之主力軍　再分路規取直魯　果照此計畫　若豫岳態度不明　則大爲聯軍之障碍　故吳對豫事　甚爲焦急　昨命李濟臣陳文釗馳往開封　向岳疏通　又召武漢兩商會領袖至查家墩司令部　面商籌措軍費　聞決定由漢商會息借七拾萬元　武商會息借三拾萬元　俟籌齊後　擬先奉豫至甯　以觀豫岳動靜　然究有若干軍隊願隨吳作戰　則爲人人注目之問題　吳急欲恢復其第三師　以作基本軍隊　除在岳同來衡隊　約有千餘人外　又將去年撥交二十五師收編之兩營　調回行轅　並電召董政國來漢　會同張方言張福來等　着手招募編制事宜　此外陳嘉謨所部二十五師　共有四個混成旅兵額　現着手增編第拾七與第二十一兩混成旅　聞冦英傑所部湖北暫編第一師　亦將賀國光旅擴充爲混成旅　新編之各混成旅　均將隨吳開赴前綫　其他如孫建業宋大霈于學忠各旅　亦有奉命準備消息　查家墩所設之討賊聯軍總司令部　昨委劉紹曾爲軍需總監　李炳煦爲軍需處處長　李炳章炳麟爲總參贊　張伯烈爲政務參贊　聘方震爲軍務參贊

●廈門所傳李臧活動說

江浙戰爭　周蔭人出巡上游　與浙軍取聯絡形勢　而同時奉方之對閩　亦有相當計畫　閩海軍固爲其特以制孫周之唯一奇兵（海軍與周軍間形勢至惡　隨時均可觸發一而李厚基臧致平尚義等　亦均在奉方羅致之列　此間報載李厚基附奉　將回閩號召汀漳舊部與臧致平棄嫌合作　共應奉方　爲倒周夾擊孫軍之運動云　惟以記者所知　則李厚基始終臧致平於漳州　旋臧又逐李復厘門　其猶毒甚深　絕對不能重合作者　且李自閩匪一蹶　四載於茲　僅汀州之第三師　尚爲舊屬　然去王獻臣而易以李鳳翔　固已久矣　漳州之張毅　張田有同學誼　義去滬敗　昨聞已密乘鼕禾輪返廈　謀聯內地民軍　力無法支持已于民國十三年八月廿四日開全體股東會議　當中議決撥回四人業主所有不料業主又不允收回務要本公司將銀期供足方能了事欲棄之不能乃由報張登告如有人承受允供銀期兼納城市則歸他管業不再另取分文仍無人取乃遷延時日延誤至今適黃昂滅佔承買實價壹萬七千壹百元除償還銀期城市外尚收回本銀一千四百壹拾元零五毛六經十一月廿日交易清楚現計本公司負欠各人揭項亦非臧所得而左右之矣　故以勢言　李臧均有不能再有活動餘地也　至高級依於周蔭人幟下矣　雖係李氏舊部　但近來雄踞漳屬　決不願聽命於人　至臧致平則自去歲閩返浙　所部已盡散失　漳屬雖尚有今隸張毅之田寶琴一旅　且張田私感極隹　（張田有同學誼亦非臧所得而左右之矣　故以勢言　李臧均有不能再有活動餘地也　至高級依於周蔭人幟下矣　雖係李氏舊部　但近來雄踞漳屬　決不願聽命於人　至臧致平則自去歲閩返浙　所部已盡散失　漳屬雖尚有今隸張毅之田寶琴一旅　且張田私感極隹　（張田有同學誼

勝卡頓致公堂十五年新任職員表

會長　李世祥
副會長　吳澤彪　鄭廣公　陳立大
書記　黃洲良　譚鯉森
財政　司徒織美
理數　衛星光　鄺惠
監督　司徒端卓　李金
交際　鄭祐　馮旺　李杏　李任
幹事　鄺植三　張炳焜　余操　陳立大
核數　
宣傳部　
庶務　
評議員　劉本　李砌旺　李砌蒼　張沾逸　李香砌　黃夢熊　張椿振　李相　鄺椿　伍一新　何發　李砌積　李悅方　耀曾沾華　張茂林　吳奕池　黃名廷　張宏鄭職　張崇滉　吳奕焯　鄺旺　不哥運埠　廖華席　周有　李榮方　奶架火埠　馬優　譚同德　余沛　和崙埠　余操　李雲鉅

鳴謝

敬啟者敬會現年加入四人卓詩足球聯合總會與西人競賽及蒙各商號熱心君子及諸同志等解囊樂助以勤會務之進行弗勝感謝之至謹誌數言鳴謝　雲埠中華學生體育會同人鞠躬

和利時戲班有限公司啟事

公啟者本戲班公司前日所購之緬街戲院一座以爲營業之基礎緣因生意虧缺甚重加以銀期催迫各職員等已用盡能力無法支持已于民國十三年八月廿四日開全體股東會議當中議決撥回四人業主所有不料業主又不允收回務要本公司將銀期供足方能了事欲棄之不能乃由報張登告如有人承受允供銀期兼納城市則歸他管業不再另取分文仍無人取乃遷延時日延誤至今適黃昂滅佔承買實價壹萬七千壹百元除償還銀期城市外尚收回本銀一千四百壹拾元零五毛六經十一月廿日交易清楚現計本公司負欠各人揭項亦非臧所得而左右之矣　故以勢言　李臧均有不能再有活動餘地也　至高級依於周蔭人幟下矣　雖係李氏舊部　但近來雄踞漳屬　決不願聽命於人　至臧致平則自去歲閩返浙　所部已盡散失　漳屬雖尚有今隸張毅之田寶琴一旅　且張田私感極隹　（張田有同學誼與各號福食貳萬元餘乃將此欵償還欠數　仰各股東一体知照　此佈

民國拾四年拾壹月廿三日　雲埠和利時有限公司啟

承受股份告白

啟者一埠老埃崙義利瓜菜園前日綪成兄佔有股份仙今志勵別業愿將所佔義利生意股份壹概頂與義利股內人承受準于本月廿六號一點在本園當衆交易清楚如綪成兄前日有與中西人等數目轇轕者請依期早到來報明如逾期不報自交易後是爲無效先字聲明以免後論　此佈

民國拾四年陽歷拾壹月廿號　二埠義利號啟

廣告

東主西賓。延春宴客。聯儔旅客。話者談梅。酒興方濃。何妨來醉風月。樓觀高爽。居然雅效瓊林。新到名娼。獻杯迴殊李鳳。記懷醉晚。餐艷何必尊鱸。新妙廚師。中西著名烹飪。飾裝品物。盡樽別貯乾坤。廣創花廳。洵堪行樂。告我儔梓　歡作常臨。

門牌片打街卅七號喊線一七四八

十一月六日　雲埠東華酒樓新記

東華酒樓 新記

廣元發號 告

華棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 （矣廖）四三七八
36 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到
糯米　糍荔枝干　桃枝干
蜜餞糖薑　薑頭干　欖豉
金莫芳水仙花四仟庄
溪紅炮送禮香蛾麻糖
唐山織造各色蓆毛巾

司理 李照初 李熱學 教
林福楊 李輝初 陳

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

雲哥 止咳藥每瓶貳毛五　實驗傷氣丸每粒七毛五
參茸補腎丸每打參圓　經驗健步壯血丸　每圓
刀傷跌打丸每個五毛　正野山花旗參平洁
神效白濁丸每服壹圓　新到唐山靚絲綿
斷根癬藥每瓶銀五毛　正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊年　被售　八寶光明眼藥每瓶二毫五
送禮各款香蛾　平洁　通利大便調潤丸每圓
花柳痛毒丸每粒一圓　中西藥水頂靚膏水
痧嘔肚痛散每粒壹毛　小兒甘積散每粒壹毛

永安藥房
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON 8 Pender St. W. P.O. Box 606 Vancouver B.C.
鋪在片咁街門牌三拾貳號　電話（詩庶）二四〇四

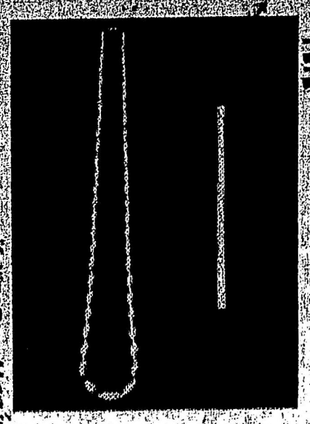
華埠 司理人 楊金樹 葉昌 葉榮 葉金敬

雲高華埠 義泰公司 新到書籍

絲小衫 絲巾 檯巾 顧繡

新到送禮

洋庄英文中國歷史壹部 銀六元
洋庄英譯售詩選壹部 銀二元
洋庄華英四書一部 銀一元七毛五
英文中國革命記壹部 銀七元五毛
地球嘹自來墨水筆 由壹元五至十二元



最靚象牙串珠煙咀 頂珠仔靚袋

書籍名目未能盡錄欲閱函索即奉
義泰公司
G. High Co.
500 Main and 28 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

廣東新聞

●妒婦害死親夫

羊城函 商人鄭鑑泉 南關倉前街金玉押之店東也 其妻鄧貴娟 性悍而妒 鄭以年逾知命 子嗣猶虛 乃於去年 娶南海河村陳氏女爲妾 詎入門見妒 去年因與大婦口角細故 至被大婦用刀斫傷十餘處 鄭以其妻如此兇悍 乃將妾帶返河村居住 隨携其妻往安南 「因鄭向在西貢開設熟藥店」於本年五月間 鄭由安南返省料理商務 瀕行之際 鄭妻乃着鄭將手戴之玉鈚 及口內之金牙數只除去留交伊作紀念 且堅請鄭七月必須回安南 否則必死云 鄭壹一諾之 詎因此次香港發生罷工風潮 故不能如期返安南 旋於前日 鄭忽無病身故 當入殮時 鄭之屍身 肉質如豆腐 壹觸即腐 且當仵工着手收殮之際 稍撫鄭之屍身 如觸電然 不能接近 卒至用布裹其屍 始能入殮 聞當鄭未死之前 其家人即電安南 謂鄭病重 着鄭妻即回 鄭妻接電後 即由安南立着一傭婦返省 幷將鄭留下之金牙玉釧携回 謂倘鄭未死 須用黑狗毛煎水與鄭洗身 其病即愈 若鄭已死 則切勿下葬等語 詎該傭婦抵港時 因罷工風潮發生 因而無船回省 故該傭婦抵省時 鄭已死去多日 傭婦抵省未幾 鄭妻亦隨之由安南抵省 現鄭之親友 以鄭此次無病而卒 係由鄭妻在安南落降頭於鄭身 着鄭七月回安南 否則必死 因鄭不能如期而往 而致身故 故鄭妻實涉有暗行謀死親夫之罪 故擬依法控鄧氏於案 律以相當之罪

●中華反共同志會致國內名流書

「衡畧」共產主義 悖我國情 無疾服砒 適以速斃 凡有智識 莫不瞭然 乃汪精衛將中正等 喪心病狂 媚俄賣國 圖攫政權之慾 橫挑階級之爭 踞嶺海爲策源 藉神州作試驗 狂潮所盪 被者心迷 大勢將成 歸如翼附 如譚祖安朱益之蔡鍔人李任潮諸君 固當世英豪 功在民國 豈乏擇木而棲之智 甘蹈助桀爲虐之嫌 毋亦利害共同 遂致薰猶混合 子雲附莽 不無失足之譏 玄德依曹 實有難言之隱 故效順去逆 在彼未必無心 而排難解紛 在我盍求其道 伏惟諸公國家元老 社會重心 正論發抒 羣流傾向 兇與譚朱諸君或誼關袍澤 或交契苔岑 氣類夙孚 調停尤易 敢請迅賜鼎力 馳進箴規 俾知豺狼不可狎居 終召噬臍之禍 軍旅皆以爲國 別圖携手之機 正軌同趨 中原共策 庶千鶱毒燄 賴以潛銷 即拾萬雄師 遙茲明效 燎原勢急 沉陸心驚 旋轉乾坤 匪異人任 譬香以禱 翹盼爲勞 中華反共產同志會叩 巧印

●台開軍事要聞

國民革命第四軍第拾師第一獨立旅長張發奎 以新昌 狹海 長沙 等商埠 爲台開中五邑咽喉地 現以軍事緊急 特呈報該師長陳銘樞 請予該參埠地 歸張部佈防云 又台山縣屬潯城海晏等鎮 與赤溪陽江等縣僅隔壹衣帶水 邇者各方軍隊於此 雖無甚暴動 然刁斗森嚴 似有戰事發於眉睫之勢 潯城警區長劉炳樞 仲邦 海晏警區長張 已將情形呈報營縣矣 又台新恩開等邑來往廣州市廣安等輪年來被聯軍封僱勒索 各輪主不堪擾 故來往靡常 已大爲商旅之礙 迺者該渡又聯同停止開行 以貨物難於裝運 憂形於色 查輪商罷業之原因 係因五邑軍事變化 國民革命第四軍李濟琛部 集中台新 定粵軍第十七八旅于駱等部 進駐恩台橫陂那扶以至赤溪大馬壹帶 雙方均有僱船載軍之事 故五邑內地河面船艇總工會 主任李常等 宣佈暫行罷業 惟國民革命軍急於佈防 師長陳銘樞 團長張發奎 雲瀛橋 將自騎之龍驤雷乾等軍艦 載運隊伍 馳往廣海 南灣 新昌 赤坎 等埠填防 據船家言 此次罷業 已逾旬日 影響於生計 誠非淺鮮 至復業尚遙遙無期云

●台山實業冷淡

「台山」函 台城前月因收緻卓仁機鎗械 被軍搜刼數店戶 失賊拾餘萬元 聞各店中 尤以神洲織造廠損失七下餘萬元爲最巨 該廠自遇事後 即已停業 婦女織工亦隨之而停、查該廠籌備經年 始告成立 開辦後 所出布品甚多 女工每日至少獲工資四五毫 職業上已日見進步 詎竟大遭蹂躪 致影響婦女生計 邑人對之大爲可惜 現在工人以失業無依 羣向該廠請求恢復工作 聞該廠司理人譚某 日來竭力籌措 已有具體辦法 昨電上海某紗廠 催促付紗

●動物何故自殺

「南海」函 縣屬某鄉 近者蛙蛇之屬多有自刺而死 又該鄉某住戶 竟有鼠以自自奔於屋縫身懸下而死者 此種動物 本無理性 何故出於自殺 實難索解 特錄之 以質諸研究動物學者

心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平 兼售各種衣物額外克己

定搾結度尺法

由胸前橫量至背後書明若干英寸付來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元
夔領衫銀九元二毫五
唐女衫銀九元
開胸夾仔銀六元二五
五色旗夾仔銀六元二五
密胸夾仔銀五元五
崢領衫九元二五
以上超等紗線

▲注意說明羊毛紗線之如何良否

疊領衫銀八元五
夔領衫銀八元
唐女衫銀八元
開胸夾仔銀五元五
五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔四元七五
崢領衫八元
以上上等紗線

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸君未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦。以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡三拾餘樣。諸君欲看線辦函索即寄

倘由本公司所購之衫不合意者可來函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

外埠代沽處

源亞 黃廣富 聯永 盛利 冷安 黃榮源 利公 公公 公公 公

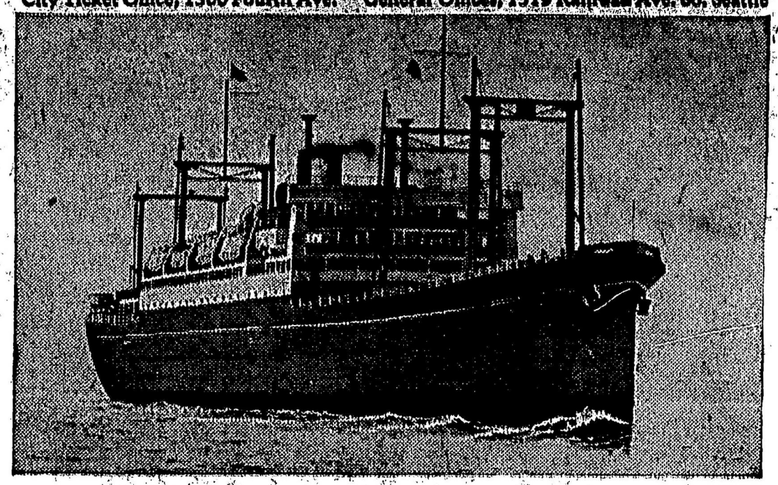
生隆棧參茸五桂藥材

腰痛獨步藥水每樽二元

解表和營退少丸每盒壹元
舒筋活絡風濕痛藥每瓶壹元
神効白濁止痛水每樽壹元
外科白濁止痛水每樽壹元
花柳病專藥每瓶壹元
花柳病專藥每瓶壹元
花柳病專藥每瓶

美國東亞郵船公司
提督遠東輪船公司
American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.　General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



（特）樓梯擴闊
（別）瓜菜鮮美
（改）豬鵝鴨隨時生宰
（良）

本公司船每十二天開一期照常來往遠東直埋上海招商局碼頭兩天然後開行岡港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利　貴客在雲埠城埠度尺任由搭便

船名	由雲埠開行日期
總統麥頓利	十一月廿三
總統者付慎	十二月五日
總統加蘭	十二月十七
總統勿地臣	十二月廿九
總統戾慎利	正月十日
總統麥頓利	正月廿二日

遠東郵船公司總代理馬登
通訊處
Canadian Robert Dollar Co., Agent, Board of Trade Bldg., Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A. 901 Government St. Victoria B.C.
D. J. Hanscom, 1519 R. R. N. General Pass. Agt., Seattle, Wash.
Mar Dong, Chinese Pass. Agt., 660 King Street, Seattle, Wash.

域埠利同昌馬達
Mar Ark, Chinese Pass. Agt., 533 Fisguard St., Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諄
King Fung Co., Chinese Pass. Agt., 509 Main Street, Vancouver, B. C.

雲埠源祥永恆兆
Wing Chong Yuen Co., Chinese Pass. Agt., 535 Carrall Street, Vancouver, B. C.

雲高華
永祥源
雜貨藥材發行
Wing Chung Yuen & Co
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥▲
敝者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市（PAX）此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中被療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
加拿大皇冠化學公司敝
每盒定價壹員郵費在內
自製經驗白蜀葵水每樽二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪公司客務
司理人　馬樞俊　恆兆敝
醫士　容月池方脈寓內

華高雲
（華）（英）（客）（棧）
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告▲
敝者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候
（本棧在片打街東一百零五號電話（詩應）六八二卷）
司事羅齊恬伍時令啟

佐治大旅館
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠告爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五 O
醫士余曜瀾寓
司理　余朋和　啟
鄭福滋

告廣粉米糧司公魚尤譚集
新晒尤魚蝦米蝦肉霜香咸魚時價
淨糯米粉　五磅庄　一百磅十五元五毛
淨粘米粉　四磅庄　一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷　一打五元六毛
"英"叶尤魚唐山糯米粉發行　米粉之小本號船創晒英鯛魚近今開辦多年廣勝貓盛美宿恩各貨號由遠東辦來各色糯米粉也現本號（西式）（中國各埠批退土戶）（西式）（中國）各埠批退土戶（西式）（中國）各埠批退土戶（西式）（中國）各埠批退土戶

腦補貧

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益體凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧諸認明五洲大葯房招牌庶不致誤

價目　大罐二元　小罐一元二一　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華埠五洲大葯房啟

參茸補腎丸
治
以上治症不過舉其大略此丸補腎而兼調陽之舉補火仍有滋水之功固其重用人參調制得宜故九服此此則口渴法津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄健壯精神煥發延年益壽
(服法)早晚每服一粒重症每服二錢鹽水送下
價目
大盒每盒十元
小盒每盒五元
復料每盒廿九
本號向用人參鹿茸海狗腎鞭三鞭及上品補腎固精之品炮製共研細末煉蜜為丸每服三錢用淡鹽湯送下此丸專治腎虛陽痿遺精白濁腰膝酸軟小便頻數夢遺滑精種種虛症腎經未冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓不固夜多小便
一治腎虛不固夜多遺精
一治心腎不固夜夢遺精
一治心腎神氣夜寐不寧
一治多食寒涼飲食不進
一治作工帝苦面黃骨瘦
一治腎虛陽痿不舉
一治房事太過陽痿不舉
一治腰膝酸軟
一治腎虛過度頭暈眼花
一治曾經車碾腰骨受傷
一治腎虛小便頻數
一治腎虛小便頻數
一治腎虛不固夜多小便
一治腎虛不固夜多小便

小說

（續前小說）

紺天鶴唳記（六）

（徐子鍔著）

角燈高懸。輝照四座。坐已者飲。○闌花蕊也。老鴇呼其雛姬。蝉聯而出。○鼓昏歷歷。均無可觀。迨後至者一雛環。○風實齊驅。綽約多姿。○而春山橫黛。似孕愁思。○拔萃名花。○不同凡卉。○細腰輕盈。尤可作掌上舞也。○叩其芳名。小字若蘭。○儉於嘯。○乃至清脆。潛齋曰。○如卿芳姿。○誠哉吹氣若蘭矣。○耳鬢廝磨。○柔情似水。○未幾。○開筵坐花。○飛觴醉月。○豪情勝慨。○益以奮發。○陶然微笑曰。○不有佳作。○何伸雅懷。○潛齋曰。○舍此勿談。○快乾此杯。○兩人交杯。○相與拇戰。○理卿數負。○妓曰。○蘭娟者。○起爲之代。○而潛齋全軍北矣。○燈炮酒闌。○咸有醉意。○陶然睡。○微酡矣。○酒紅耳熱。○披襟當風。○潛齋乃高歌蘇武南歸之詞。○聽人欽佩焉。○落可笑人也。○爲清文豪。○多爲排悶高邁之作。○（上一懸字旁王）

（未完）

文苑

甘孺人傳

（四）

（黃孔昭）

當此風俗靡靡之世。○嶧蛻於濁穢。○而不污。○非其賦性貞淑。○深得庭訓者。○曷克如斯。○豈不賢乎哉。○民國七年冬。○陳君有溫哥華領館之行。○於時孺人方娠。○不能偕涉重洋。○握別依依。○八年夏歷五月六日。○遽以產後驚悸疾卒於京厲。○溯生於清光緒十二年丙戌七月八日。○享年三十有四。○子二人。○長聲鑾。○次聲鑾。○皆京產。○聲鑾出嗣其伯父西孚先生。○兒山公命也。○女壹。○名愚劬。○字念慈。○是生十七日即無母者。○名之曰甘。○所以志可生還。○否則其祖之酷。○不妨償於其孫。○正擬議間。○而其子忽返。○索痛也。○設孺人與陳君偕行。○必不死。○即同原繡。○得厥臭之醫治。○亦或可免。○而皆不及。○命也夫。○今中國婦道之陵遲極矣。○如孺人之賢德。○倘假以天年。○起而提倡坤教。○猶足以磨折耶。○翁不子而斥之。○使子流離。○兒固不忍晉子之苦也。○翁旁皂無計。○而圖書續續至。○謂三日不復。○將處以酷刑矣。○曰。○二日不應者。○將裂其肢矣。○曰。○一日不嚥者。○將撕票矣。○我知爾愛孫若心肝。○斯兒心肝當掬以奉返。○耗音頻傳。○寸心欲裂。○而子在側複呶呶索子魚灼之狀。○直欲與翁甘心者然。○（未完）

諧著

○○必起於○○

（覺迷）

章太炎在湘考試知事。○題爲宰相必起於州部。○蓋推而廣之。○

宰相必起於州部。○總統必起於竇布。○議政必起於吃素。○督辦必起於長翻。○閣員必起於商賈。○代表必起於賄賂。○軍閥必起於倒戈。○政客必起於奔波。○文人必起於說部。○明星必起於跳舞。○學潮必起於罷課。○慘案必起於馬路。○逃貉必起於瀾污。○綁票必起於錢多。○

大漢公報叢錄

中華民國十四年　新聞紙第二十卷

笑話

余嘗謂中國百姓都是蠟燭。○或問何故。○余曰。○不觀走馬燈乎。○灯中人物。○總不更變。○所苦者蠟燭耳。○今中國軍閥亦好作走馬燈式之戰爭。○所苦者吾儕百姓之脂膏耳。○則謂之曰蠟燭。○誰曰不宜。○

或問楊宇霆何以逃得如此之快。○余曰此由其取名之太不吉利耳。○或問何故。○余曰彼名宇霆。○是明言將永託於雨亭（霆亭謂）之宇下也。○命名既如是。○無怪其一離雨亭。○即無立足之地矣。○

格言

○牛耕田。○馬駕乘。○犬守戶。○因才而使。○未嘗殺之也。○鷄豚狗彘。○勿失其時。○以養老者。○未許人人恣食也。○魚鼈雖不可勝食。○然亦數罟不入汚池。○未嘗盡取之也。○

環珮玲瓏。總欲除去。○羅巾暗擲。忘掩淚痕。○筆札生疏。書久闕。○心情寂寞。事多差。不知近日垂簾。○孰與○○樹花

業多。○生機少矣。○

○守身守之本也。○蓋人一身惟精氣神。○精氣卽是水火。○又名鉛汞。○然火性好炎。○宜制之使不燥。○水性易走。○宜防之使不泄。○丹書曰。○順則人。○逆則仙。○蓋水本流下。○逆之使升。○火本炎上。○降之使下。○一升一降。○顚倒陰陽。○而成既濟。○然非清靜。○任運自然。○不假作爲。○亦不易得也。○

詩林

（覺迷）

○○必起於○○

章太炎在湘考試知事。○題爲宰相必起於州部。○蓋推而廣之。○

宰相必起於州部。○總統必起於寶布。○議政必起於吃素。○督辦必起於長翻。○閣員必起於商賈。○代表必起於賄賂。○軍閥必起於倒戈。○政客必起於奔波。○文人必起於說部。○明星必起於跳舞。○學潮必起於罷課。○慘案必起於馬路。○逃貉必起於瀾污。○綁票必起於錢多。○

啓者本總堂底票向收七元茲照章程

自以前照每名收銀貳元特此佈聞

駐雲埠陳顯川總堂通告

至建新樓之後則按每名收五元特此佈聞

自刻取可也

民國十四年十一月十四號

啓者各昆仲歸公債票開列芳名

▲茲收到都城各昆仲歸公債票開列芳名

黃福　廣拾元

李俊　五元　李偉慶拾元　廖伴　拾元　陳賢華五元　呂進五元　林潤　五元　敖添五元　李聖鍠五元　劉鴻　五元　周棠五元　舉瓊達　日拾元　區　五元　胡培九元　張一田　五元　張肯九元　麥池　五元　李牛五元　李柳樹　五元　黃纘五元　黃寶　五元　吳日華拾元　張椿生　五元　張卿基五元　阮泮南　五元　馬義五元

吶喊達權支社兩週年慶典

吶喊達權支社兩週年慶典吶蒙各黨社暨諸友列公致詞賜教同人深感茲錄如左

達權支社啟

紀念兩週　精忠救國　名播金球　破除專制

同享自由　前途發達　萬戰名流　偉哉達權　天地同休

吶喊埠鄉弟李莊鞠躬

貴社慶典　紀念兩週　維桑與梓　大策新猷　達仁達德

有爲有謀　同心讎國　平等自由

中國國民黨同人鞠躬

貴支社之組織兮　應天命而順輿情　遵先哲之遺訓兮

驅滿虜而芟棘荆　爲洪門之砥柱兮　振黨綱而敢文明

作共和之保障兮　定國是而肇太平　休矣美矣　宗旨純正

黨哉皇哉　寰宇揚名　茲際兩週紀念兮　猷猷詞而表

冀傾　願祝斯社永固兮　歷萬世而享光榮

袁巴崙埠馬立綏　同鞠躬

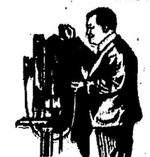
馬鏡明

賀周耀初影相館廿三週年紀念貳首（洪森）

翰墨緣深妙理通。○施來美術奪天工。○畫圖饒具蕭疎意。○点綴渾參造化功。○

二其

常把天然景象收。○計年忽屆廿三週。○寫生妙入光靈境。○永見天真色彩留。○



圖攝初耀周影相館
廣東街口封面
日夜攝影

岑西氏應驗膏丹丸散

●參茸五鞭壯陽丸　每料二十丸　每兩二元

●參茸四鞭補腎丸　每料二十丸　每兩二元

●海狗鞭止遺精丸　每料二十丸　每兩二元

●四鞭固本衛生丸　每料二十丸　每兩二元

●男子夜夢遺精丸　每兩實貝一○

●參茸救濟大補丸　每兩實貝二○

●補腦安心寧腸丸　每兩實貝四○

●勞傷吸血吐血丸　每兩實貝四○

●治小腸疝氣痛丸　每兩實貝五○

●腰痛止痛牛黃散　每兩實貝六○

●消痞止大便血丸　每兩實貝八○

●男女崩風止痛丸　每兩實貝七○

●即止血痛肚痛丸　每兩實貝六○

●加料參茸五鞭壯陽種子丸　每料二十丸　每兩二元

種子之道。○本諸父精母血。○人若先天不足。○或色慾過度。○卽腎精虛冷。○陽事無力。○未有能種子者也。○本氏依此漢種起見。○創製此五鞭丸。○加軍參茸以培血氣。用有情之五鞭。○以壯腎陽。○佐以補精髓陰陽之藥。○共治男子精虛陽衰。○腰痛遺洩。○婦人子宮虛冷。○白帶小產。○氣衰血弱。○眼花耳鳴。○交合無趣。○子嗣艱難等症。○須連服。○

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸　每料二十丸　每兩二元大

遺精一症。○乃男子之通病。○初起之時。○不以爲意。○久則骨酸腰刺。○目眩耳鳴。○怔忡健忘。○精神短少。○此皆有不可縱言者。○此丸以海狗鞭補腎益志。○事神之品。○凡男子遺精。○日久虛陽。○小便頻數。○婦人白帶。○經行不止。○皆能治之。○

●久樂如意丹。○腎部助強丸。○每盒五元

◎◎良醫良相　再生之德

敢者弟前任呻士那埠。向以種種爲業。因宰人染民染有奇症之症。常有病苦當發之時。頭暈腦痛。欲裂不能忍。頃上若有機器在此响動。以致眠食不得自由。又乘身虛血弱時。常腹痛月信失期。時有白帶等症者。弟以爲婦女常有此症。不川爲調理。不料日久症深。連請中西醫士。調理兩三年之久。乃用至參茸玉桂附子干薑。不知凡幾。均無效驗。費力耗財。不知多少勞人。覩之稱無法可治。惟默禱。怪症再遇良醫。探救而已。偶閱中西報。恍唔竺西氏大國手已醫愈有萬千之人。乃萬家生佛者也。即將前症寫信詳明。先付戽拾元。長短後計。蒙即授我以刀圭之藥。食十數天。前病皆愈。步履飲食如常。調數月不憤風寒。又慢食肥膩生冷之物。忽又變心痛。片裂氣促。欲絕頭暈作嘔。此時若經霜之垂楊。枯槁欲舉。未能欲搭車出大埠。治理。有行不得。哥哥之嘆。再付戽紙拾五元。後症列明。是竺西氏即付藥到。來食之。即順氣止痛。嘔何其見丹。神速之功。果也。是仙者。救是神醫者耶。古語云。神而明之。存乎其人。明而知之。亦間之神。竺西氏是良醫。巨擘也。見其治理各症。皆應手收效。弟歸得其醫愈。乃再生之德也。弟華均向以忠信待人。無誑自認矣之舉。謹登數言。于報章。俾有疾者。知其門津焉。弟蒙醇均參用。俾胞患病。若未知應服何藥。可將病狀。詳告。由本醫生按症付藥。郵費買者自理。

（注意）

通　CHUCK　SAI

飢　904　GRANT　AVE.

處　SANFRANCISCO,CAL.U.S.A.

▼◎▲國新軒圖章印務局廣告

敝軒弟兄在加創中西文件。及製笠巴圖章事業。歷拾數年。久蒙遠近各界佛脚諸名貴顧。賜顧有加。銘感實深。惟年來因事回國。今復回埠重興舊業。故特不惜工本。添新買手粒。增置貳夫新款機。快捷公當。照常營業。倘蒙　幸祈賜顧。自厚望焉

本舖住址依舊升打街東二五八半　即（賽路旅館樓下）
電話（詩麼一堂二二）

▼◎▲二埠公堂收到實業公債

▲龍虎區

致公總堂五元　達權總社五元　李巴埠致公堂廿元
光亮致公堂廿元　李巴埠權社捐四元　吻咧達權社四元
鳳道緝　鄧雲華　黃珠世　黃馨芳　林立榮　劉孔正
周達端　林紹廣　林鐵郎　梁賽慶　曹潤添　譚家灼
馮昌景　鄭慈拳　何就　胡彩　以上第二元

▲第二區

東梳城致公堂五十元　二埠黃石安卅元　朱帝日抬元
李漢六元　梁庭賓六元　李來千　鄭月明　吳廣生
馮銳賢　雷宜光　林立權　葉倫　林福盛　葉崇義
宋寬　以上每五元
方金棣　麥松　聶傳輔　宋振　宋昭懋　廖勳培
李瑞麟　譚煜　以上每四元
宋權盛　黃柏　張四和　胡穠　葉文選　蔡炳宋
周敬　周瑞常　鄭明月　鄭士明　鄭福籍　侯穠
鄭靖　以上每二元

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。

旅客如雲。館人供食。
三時得所。賓團乃聚。
為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者念具深情。
且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。
講線壹五零九

司理　羅齊芳　馬崇廣
人　趙不鉗　伍義于　啟

華埠　三民旅館　雲哥
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1500　176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▼◎▲上海公報招股緣起

鼎革以還民生愈偷國勢愈萎論者曰是蓋由軍閥之專橫也政客之釀亂也官僚之貪黷也是固然矣然最大之原因尤在民智之蒙昧蒙昧則內外睽隔昧則是非不明試觀之選舉其能代表公意者幾何非賄買即強據耳故魑魅橫行得以充塞其中賢者固熟視無睹漠不關心而不知放棄選權其影響於國計民生若斯之甚也次則無正確之輿論以成敗為是非使欺世盜名者得操縱於其間竊鈎者誅竊國者侯侯之門仁義存故易曰天地閉賢人隱世運至此欲民生不偷國勢不萎詎可得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開明端在教育普及而欲其速效則在報紙宣傳環顧國內報紙之數與日俱增而求其能牖民智導之於正者未易見也曾人才之消乏若是乎大抵託庇於强有力者之下而仰其餘瀝者拾之七為營業便利計隨波逐流以迎合社會心理者十之三舍已從人悉由於利利則心有所蔽本體已失其清明而欲求其啟牖民智適以滋害耳同人等深為此懼用本四夫有責之義遠紹先烈救國之誠爰組日報錫名曰公惟公即生明庶幾以昭昭者為摯衆之先導惟公則無頗共遵正軌以入於坦途此組織之本意也惟造端宏大棉力難勝援助維持惟愛黨愛國之君子是賴矣

上海公報招股簡章

甲　組織

壹　本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且為組黨建禍之宣傳以植本黨穩固之基礎

二　以上海致公堂為經辦地點

三　資本額定十萬元分二萬股每股五元壹次收足以上海通用銀圓為本位各種金幣照市價伸算

四　本報招股用人均由本黨完全負責如各界人士荷表同情願加贊助者亦一律歡迎

乙　權利

五　凡股自交銀之日起計週息八厘如有溢利除公積花紅二成外其餘悉按股分派

六　每將營業狀況及進支總結佈告壹次并分派年利紅利一次

七　額設董事吉人隨時議決要事稽核財政以促各務之進行董事會之組織另訂專章

八　認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選董事權如經手招股至千股以上者或創辦人之壹者或服務拾年以上著有勳勞者均有同等之被選資格

九　凡認股百元以上者逆閱報紙壹年多者類推百五元以上者除送報外另贈金牌以留紀念千元以上者除送報贈牌另由報上印像表揚並由公堂發給功牌使所到之處得受本黨歡迎

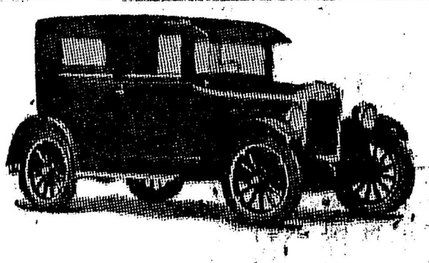
十　本報股票用記名式如有讓渡別人應向本報聲明核准過戶

拾壹　如有修改章程須由董事局通過

十二　所有股銀請寄上海新閘路辛家花園拾號致公堂代收當即給回收條以昭信實

英文住址
Chee Kung TOng,
10 Simza Terrace,
Shanghai. China.

創辦人　謝維屏　凌伯靜　趙昱　潘應霖　嚴仲如

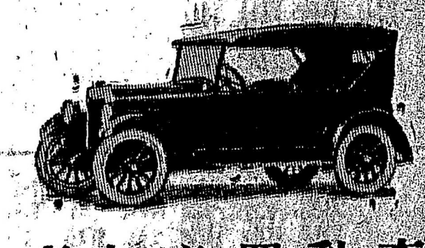


李自由車公司
Lee Motors
Corner Kingsway & Fraser
for Economical Transportation
CHEVROLET

夾富李沙街角

本店在領市威

李自由車公司發售之自動車極有價值顧客欲買此車請來本店商量定必殷勤接待該車行駛自如堅固久耐足副賜顧者之雅意



自動貨車及遊歷車
互訂銀期務適汝意（電話）Fairmont 147
磨化一四七 Phone

芝付列號自由車之價值勝過別車多矣及觀駕御行駛之自然適意當知予言不謬本公司貿易公平請來賜顧無任歡迎

▼◎▲慶典預告

本社定於十一月八號舉行兩週年紀念慶典敬請致公總分堂達權總支部暨洪門昆仲屆時駕臨指示不勝榮幸謹此上請

Dart Coon Club
6 Fine St.
Nanaimo, B.C.
吻咧埠達權支部啓

▲有貨寄棧者注意

敝者本店租賃砵崙全座樓高四層地方乾燥溫和專接寄單仔搬頭及中西傢私貨物上落快捷招呼週到並接辦出入口貨與土產時菓瓜菜等物批發零沽價錢克己倘胞賜顧檯表歡迎價單即便函索即附

▲司公限有利永▶
Wing Lee Co. Ltd.
258 Keefer Street
Vancouver, B.C.
Phone Sey 2268　Phone 2234

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B.C.

敝者弟向在雲城事煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓄有本號字印永遠包換諸有惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話（詩麼）五六八OR

弟許昌炘敬啟

和昌號金器

本館所編本年秋冬兩季之回國來往船期壹覽表行將出版倘胞諸君要取者請預早函來為幸

周耀初影相館謹啟

▲旅館設在升打街東門牌一百三十九號

（極）（表）（歡）（迎）（僑）（胞）（光）（臨）

司理人趙善銘　甄發明　披露

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.